

timbre, respectivement, pendant l'exercice expiré le 30 juin 1881 ?

2. Quel est le montant total du revenu provenant d'autres sources perçu pendant l'exercice expiré le 30 juin 1881.

3. Quel est le montant du revenu provenant de toutes sources perçu dans la Colombie anglaise pendant le dernier exercice ?

M. BOWELL. Le montant des perceptions des droits d'importation dans la Colombie anglaise pour le dernier exercice 1880-81, s'est élevé à \$599,477.82. Provenant d'autres sources : droits d'entrée et de sortie, \$320 ; droits d'entrepôts \$400 ; droits de vérification, \$60.00 ; inspection du pétrole, \$848 ; fonds des marins, \$2,249.75 ; inspection des bateaux à vapeur \$606.49 ; saisies, \$620 ; droits d'auteur \$2.49 ; total, \$604,535.35. Les chiffres suivants indiquent le montant perçu pour droits d'accise et pour timbres respectivement, dans la Colombie anglaise, durant l'exercice finissant le 30 juin 1881 ; droits d'accise, \$46,355.78 ; timbres pour billets, \$1,187.50 ; total, \$47,543.28. Montant total du revenu provenant d'autres sources, perçu par le département du Revenu de l'intérieur durant l'exercice finissant le 30 juin 1881 : inspection des poids et mesures, \$59.35 ; loyer de la réserve du camp avec bâtisses et quai, New Westminster, \$395 ; total, \$454.35. Recettes dans la Colombie anglaise provenant d'autres sources que la douane et l'accise : Département des Postes, \$15,464.85 ; télégraphes, \$8,931.24 ; inspection des bateaux à vapeur, \$606.49 ; parties casuelles, \$1,434.81 ; amendes et confiscations, \$51 ; divers, \$150.45 ; total, \$26,39.84.

POPULATION DE LA COLOMBIE ANGLAISE D'APRÈS LE DERNIER RECENSEMENT.

M. DECOSMOS—1. Quel est le chiffre approximatif de la population de la Colombie anglaise tel que déterminé par le recensement de 1881 ?

2. Quel est le chiffre approximatif de la population dans chaque district électoral, en tant qu'il a été possible de le constater ?

3. Quel est le nombre approximatif des blancs, des chinois et des sauvages, respectivement, faisant la différence entre le nombre des adultes mâles et femelles, de chacune de ces races ?

M. POPE (Compton). L'état que je vais communiquer à la Chambre n'est pas approximatif, ce sont les chiffres réels. Par le dernier recensement on voit que la population totale est de 49,459. Dans New-Westminster, 15,417 ; Caribou, 7,550 ; Yale, 9,200 ; Victoria, 7,301 ; Vancouver, 9,991. Chinois, 4,350 ; sauvages, 25,701 ; autres, 19,408. Mâles, 29,503 ; femelles, 19,956. Le nombre proportionnel des adultes ne peut être donné maintenant car la compilation des âges n'est pas encore complète ; mais il est extraordinairement considérable.

TRAVERSE DE CHEMIN DE FER A QUÉBEC.

M. LANDRY. Le gouvernement a-t-il, conformément à la promesse faite le 14 mars, 1881, "demandé des soumissions pour une traverse de chemin de fer entre le terminus du "chemin de fer Intercolonial, à Québec-sud, et l'endroit le "plus proche du chemin de fer Occidental, du côté de Québec, afin de pouvoir transporter les wagons d'un côté de la "rivière à l'autre et vice versa ?

Sir CHARLES TUPPER. J'ai l'honneur d'informer la Chambre que nous échangeons en ce moment avec le gouvernement de Québec une correspondance dans le but d'établir un bateau passeur pour transporter les voitures de chemin de fer d'une rive à l'autre, à la Pointe-Lévis, et qu'aussitôt que cette correspondance pourra être déposée sur le bureau de cette Chambre, nous demanderons au Parlement de voter un crédit à cette fin.

M. DECOSMOS

AMÉLIORATION DU FLEUVE SAINT-LAURENT.

M. LANTIER demande si c'est l'intention du gouvernement de procéder pendant la saison prochaine à l'amélioration du fleuve Saint-Laurent depuis Prescott jusqu'au canal Lachine, d'après la méthode adoptée pour le canal Welland et celui de Lachine ; et, relativement à ce sujet, si les rapports et les explorations concernant le canal projeté des Cèdres ont été examinés par l'ingénieur en chef, et si l'on en est arrivé à une décision ; et, dans le cas contraire, quelles en sont les raisons ?

Sir CHARLES TUPPER. J'ai l'honneur de dire, en réponse à l'honorable député, que ce n'est pas l'intention du gouvernement de demander au Parlement de voter un crédit pour le creusage des canaux pendant l'année courante ; et que, comme il n'y a pas urgence et que l'ingénieur en chef est surchargé d'autres travaux pressants, il n'a pas pu préparer un rapport déterminant la route que suivra le canal à cet endroit particulier.

BUREAU DE POSTE DE MONTRÉAL.

M. HOUDE. Les plaintes récentes d'une partie de la presse de Montréal au sujet de la manière dont le service est fait au bureau de poste de Montréal par certains employés accusés de négligence ou d'incompétence, ont-elles attiré l'attention du gouvernement. Est-ce l'intention du gouvernement de s'enquérir de ce qu'il peut y avoir de fondé dans les accusations ?

M. O'CONNOR. L'attention du gouvernement a été attirée, il y a peu de temps, sur ces irrégularités et ces plaintes et sur d'autres plaintes concernant le service intérieur du bureau de poste de Montréal. Une commission a été nommée pour s'enquérir de la vérité des faits dont on se plaint et aussi de l'administration du bureau de poste en général ; elle est à l'œuvre et l'enquête est commencée depuis lundi dernier.

DROITS DE PORT SUR LES JOURNAUX.

M. TROW demande si c'est l'intention du gouvernement d'abolir, pendant cette session, les droits de port sur les journaux, dans les comtés où ils sont publiés ?

Sir LEONARD TILLEY. Le gouvernement a pris la chose en considération.

COLONS AU NORD-OUEST.

M. BLAKE. Quand le rapport du ministre de l'intérieur sera-t-il soumis ?

Quand les renseignements disponibles sur le résultat du recensement, seront-ils soumis ?

Quel est le nombre total des personnes qui se sont établies au Manitoba et au Nord-Ouest en 1881 ? Combien venaient des autres provinces du Canada ? Combien des États-Unis ? Et combien d'autres pays ?

Sir CHARLES TUPPER. L'honorable ministre de l'Intérieur m'a chargé de dire, en son absence, si cette question était faite, que son rapport serait déposé sous peu de jours.

M. POPE (Compton). Je crois que les renseignements contenus dans le recensement pourront être donnés demain. Quant au nombre de personnes établies au Manitoba et au Nord-Ouest, je ne puis dire positivement que chaque personne comprise dans les chiffres que je vais donner y est établie en réalité, mais le nombre total d'émigrants qui y sont allés et qu'on suppose s'y être établis est de 28,611, dont 21,514 de l'Ontario et des autres provinces ; 2,753 des États-Unis et 4,339 d'autres pays, surtout d'Angleterre et d'Écosse.

CANAL DE LA VALLÉE DE LA TRENT.

M. CAMERON (Victoria). L'étude du tracé définitif du canal de la vallée de la Trent a-t-elle été complétée, et dans